

alternative exit or return to your suite.

utilisez une autre sortie de secours ou retournez chez vous.

OR REMAIN IN YOUR SUITE ...

OU SI VOUS RESTEZ DANS VOTRE APPARTMENT ...

- A closed door can provide good protection against fire and smoke. Use wet towels or sheets to seal cracks, transoms, mail slots etc. If smoke begins seeping through central air conditioning outlets, plug them as well.
- Move to balcony or most protected room, opening window.
- If smoke enters the room crouch low. Remember, heat and gases rise. A wet sheet held over the bottom opening of window or balcony will help you get a cleaner supply of air from outside.
- Signal your position by waving.
- Wait to be rescued.

- Une porte close peut être un bon moyen de protection contre l'incendie et la fumée. Utilisez des serviettes de toilette ou des draps mouillés pour obturer les fentes, les vasistas, les rainures de boîte aux lettres. Si la fumée commence à s'infiltrer par les orifices de climatisation centrale, bouchez-les aussi.
- Allez sur le balcon ou dans la chambre la plus protégée et ouvrez-en la fenêtre.
- Si la fumée pénètre dans la chambre, accroupissez-vous le plus possible. Rappelez-vous que la chaleur et les gaz montent. Un drap mouillé suspendu à la partie inférieure d'une fenêtre ou d'un balcon vous aidera à obtenir un air plus salubre de l'extérieur.
- Signalez votre présence en agitant un mouchoir ou quelque chose.
- Attendez qu'on vous porte secours.

A FIRE SAFETY TEST

QUESTIONNAIRE SUR LES MESURES DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE

Can you answer "yes" to all these questions. Questions which receive a "NO" answer indicate potential danger spots which need prompt attention and correction. Inspect your home yourself - today!

Pouvez-vous répondre par un "oui" à toutes les questions ci-après. Chaque "NON" révèle des points probablement dangereux auxquels vous devez remédier promptement. Inspectez votre demeure vous-même, aujourd'hui-même.